# **Japanese Literature**

#### Introduction

In line with the rapid increase in globalization, it is necessary to master a second international language other than English. To meet this need, the Faculty of Humanities at BINUS UNIVERSITY has been offering the Japanese undergraduate study program (S1) since 2001-2002. Graduates of the Japanese study program at BINUS UNIVERSITY will have knowledge, language skills, and good attitudes when applying their knowledge.

The Japanese study program curriculum provides language skills consisting of competence in speaking, listening, reading, and writing, which enables the students to adapt to situations when dealing with Japanese people. Besides, they will also have knowledge about Japanese studies such as culture, ethics, community, and history. In order that the graduates will be able to get a job soon or to set up their own business after graduating, students are provided with practical knowledge of Japanese business and management, Japanese business culture, as well as knowledge of entrepreneurship. Furthermore, the students are also equipped with Japanese computer skills and information technology so that they will be able to communicate more efficiently in the modern world.

Graduates of the Japanese study program will have high level analytical skills if they wish to continue their education or to work in fields such as business, manufacturing industry, services, tourism, or communication. The professions that graduates could consider are Japanese speaker, translator, interpreter, instructor, public relations officer, secretaries, researchers or entrepreneurs.

#### **Vision**

A Japanese Study Program which is excellent in applied Japanese Language skills, Technology and Culture and innovative as a role model for more competitive and adaptable graduates.

#### **Mission**

The mission of Japanese Department is to contribute to the global community through the provision of worldclass education by:

- 1. Educating students with Japanese language skills, knowledge, culture, and Applied Japanese for Office and translation by providing excellent courses based on Information Technology.
- 2. Providing a solid learning and research experience through the creation of creative and value-added talents of leaders for global community.
- 3. Preparing graduates aiming for higher education degree in Japanese or related disciplines.
- 4. Developing professional services with an emphasis on application in Japanese knowledge to improve the quality of life of Indonesian and the international community.

#### **Program Objective**

The objectives of the program are:

- To provide language skills on the level of 3rd Japanese Language Proficiency Test (JLPT) consisting of competence in speaking, listening, reading, and writing, which enable the students to adapt to situations when dealing with Japanese people.
- 2. To provide applied Japanese skills which enable the students to adapt to working environment.
- 3. To provide knowledge about Japanese culture, ethics, community and history.

#### **Student Outcomes**

After completing the study, graduates are:

- Competent to communicate in Japanese both oral and written in various contexts, includes speaking, listening, writing, and reading comprehension, while applying the principles of grammatical and Japanese cultures accordance with quality standards.
- 2. Competent to communicate in Japanese, both spoken and written form at least in one field for a particular purpose.
- 3. Able to write and read Kanji, Hiragana and Katakana for both formal and informal texts.
- 4. Able to examine language and culture aspects of Japanese Literature according to Japanese grammatical and linguistics, which can be transferred into first language.
- 5. Able to present the historical and Japanese socio cultural in Bahasa Indonesia both oral and written.
- 6. Able to present the historical and Indonesian socio cultural in Japanese both oral and written communication.
- 7. Able to apply Japanese software to improve the workability.
- 8. Able to apply the principle of Japanese work in the workplace.
- 9. Able to do business correspondence by applying language ethics in Japanese business contexts.
- 10. Able to apply positive aspects of Japanese culture into the daily life in various contexts.
- 11. Able to apply basic principles of translation to translate Japanese popular literary.
- 12. Able to apply Japanese and cultural theoretical concept in business relations context between Indonesia and Japan.

#### **Prospective Career of the Graduates**

With the above-mentioned skills and knowledge, the Japanese graduates are expected to be able to develop themselves in the community for the following professions:

- 1. Japanese Speaker
- 2. Japanese Interpreter and Translator
- 3. Japanese Comics Translator
- 4. Japanese Business Correspondent
- 5. Japanese Public Relations Officer/ Guest Relation Officer
- 6. Independent Travel/ Tourism Agency
- 7. Journalist
- 8. Hospitality Service
- 9. Hotel Affairs
- 10. Entrepreneur
- 11. Etc.

## Curriculum

The advances in communication and information technology have accelerated the pace of global communications. Various activities and types of work need the expertise and skill of different types of communication. Communication in the Japanese language cannot be separated from the usefulness of sophisticated communication technology and information.

The curriculum of the Japanese study program in the Faculty of Humanities at BINUS UNIVERSITY is designed in such a way that the graduate will be able to grasp the basic knowledge and skills that are required for participation in the global activity. The curriculum refers to the development of industry and commerce.

The curriculum is grouped as followed:

## 1. General Group

This group provides basic competence in the Japanese language for Japanese graduates from BINUS UNIVERSITY. The Competences include Character Building and English skills. In addition, they are expected to have an entrepreneurial spirit.

### 2. Japanese Language Group

This group consists of Japanese Language skills and Linguistics that support the students in studying the Japanese language. Students will learn Japanese from beginner level into advanced level in variety courses. Students also will learn Japanese language in business context, particular term of business Japanese language and also Japanese for translation.

#### 3. Japanese Studies Group

This group consists of knowledge about Japanese as studies, such as Japanese culture, ethics, community, history. It also gives the students the ability to think logically and enables them to analyze the differences between Japan and Indonesia in various perspectives. Students also get knowledge about the condition of Japan as a country in economic and politic perspective.

#### 4. Enrichment Group

This group consists of enrichment tracks that can enrich student's experience to assess their Japanese language and knowledge about Japan. There are 5 choices of enrichment tracks i.e. Internship at Japan industries, Study Abroad to Japan, Community Development, Research and Entrepreneurship.

#### **Course Structure**

Sem	Code	Course Name	SCU	Total		
	CHAR6013	Character Building: Pancasila	2			
	JAPN6017	History of Japan (Nihonshi)	2			
	JAPN6052	Japanese I (Nihongo I)	4			
	JAPN6003	Conversation and Listening Comprehension I (Kaiwa to Chookai I)	4			
1	JAPN6013	Writing and Reading I (Kakikata to Yomikata I)	4	20		
	JAPN6019	Images of Japan (Nihon JiJou)	2			
	English Univ	ersity Courses I				
	ENGL6128	English in Focus	2			
	ENGL6130	English for Business Presentation	2			
	CHAR6014	Character Building: Kewarganegaraan	2			
	JAPN6020	Contemporary Japanese Society (Gendai Nihonjin Shakai)*	2			
	JAPN6053	Japanese II (Nihongo II)*	4			
	JAPN6004	Conversation and Listening Comprehension II (Kaiwa to Chookai II)	4			
2	JAPN6014	Writing and Reading II (Kakikata to Yomikata II)	4	21		
	JAPN6073	Japanese Literature (Nihon Bungaku)*	2			
	LANG6061	Indonesian	1			
	English Univ	English University Courses II				
	ENGL6129	English Savvy	2			
	ENGL6131	English for Written Business Communication	2			

Sem	Code	Course Name	SCU	Total
	CHAR6015	Character Building: Agama	2	
	JAPN6113	Japan and Indonesia in Various Perspective (Nihon to Indonesia no Bunka Hikaku)	2	
	ENTR6003	Entrepreneurship I	2	
3	JAPN6029	Japanese Phonology and Morphology (Nihon no Onseigaku to Keitaigaku)	2	22
	JAPN6054	Japanese III (Nihongo III)*	4	
	JAPN6005	Conversation and Listening Comprehension III (Kaiwa to Chookai III)	4	
	JAPN6015	Writing and Reading III (Kakikata to Yomikata III)	4	
	COMP6165	Japanese Computer (Nihon no Kompyuta)	2	
	JAPN6055	Japanese IV (Nihongo IV)	4	
	JAPN6006	Conversation and Listening Comprehension IV (Kaiwa to Chookai IV)*	4	
	JAPN6109	Writing and Reading IV (Kakikata to Yomikata IV)**	5	
4	JAPN6083	Composition and Presentation (Sakubun to Hapyou)	2	23
·	JAPN6082	Japanese Semantics and Syntax (Nihon no Imiron-Nihon no Kobunho)	2	
	INTR6095	Japanese Political and Economy (Nihon no Seiji to Keizai)	2	
	JAPN6114	Business Japanese I (Bijinesu Nihongo I)*	2	
	JAPN6115	Japanese in Translation I (Nihongo Honyaku I)*	2	
	JAPN6117	Intermediate Japanese (Chuukyuu Bunpou)	4	
	ENTR6004	Entrepreneurship II	2	
	JAPN6116	Japanese Corporate Culture and Management (Nihon No Kigyou Bunka to Maneejimento)	2	
	JAPN6032	Japanese Work Ethics (Bijinesu Mana-)	2	
5	JAPN6118	Text Analysis (Chuukyuu Dokkai)*	4	23
	JAPN6108	Scientific Research Methodology (Kenkyuuriron)	2	
	JAPN6119	Business Japanese II (Bijinesu Nihongo II)	2	
	JAPN6120	Japanese in Translation II (Nihongo Honyaku II)**	3	
	JAPN6074	Japanese Language Proficiency Test: Intermediate Level (Noryoku Shiken III)	2	
6	Enrichment P	rogram I	15	15
7	Enrichment P	rogram II	16	16
8	JAPN6008	Thesis (Rombun)	6	6
	ing Custom sou		TOTAL CR	EDIT 146 SCU

<sup>\*)</sup> Global Learning System course

# **English University Courses:**

-) For 1<sup>st</sup> Semester: English University Courses I, student with score BINUS UNIVERSITY English Proficiency Test less than 500 will take English in Focus, and student with score test greater than or equal to 500 will take English for Business Presentation

<sup>\*\*)</sup> Entrepreneurship Embedded

-) For 2<sup>nd</sup> Semester: English University Courses II, student with score BINUS UNIVERSITY English Proficiency Test less than 500 will take English Savvy, and student with score test greater than or equal to 500 will take English for Written Business Communication

# Enrichment Program I (6<sup>th</sup> Semester) & Enrichment Program II (7<sup>th</sup> Semester):

-) Student will take one of enrichment program tracks (off campus). ). See enrichment appendix for the tracks detail.

## **Enrichment Track Scheme**

Track		Semester 6					Semester 7					
mack	IN	RS	EN	CD	SA	etc	IN	RS	EN	CD	SA	etc
1					٧		V					
2					٧						٧	
3	٧						V					
4	٧										٧	
5			٧						٧			
6				٧						V		
7				٧			V					
8	٧									٧		
9				٧							٧	
10					٧					٧		
11		V					V					
12		V									٧	
13		V						٧				
14		V								V		
15	٧							٧				
16				٧				٧				
17					٧			V				

Notes:

IN : Internship RS : Research

EN : Entrepreneurship

CD : Community Development

SA : Study Abroad

etc : Study Program Special Purposes

Notes:

Student will take one of enrichment program tracks

**Enrichment Internship Track** 

Code	Course Name	SCU	Total				
Enrichment Program I							
JAPN6121	Industrial Experience	8					
JAPN6122	PN6122 Japanese Culture and Technology in Industry (Kigyou no Bunka to Gijutsu)		15				
JAPN6123	Japanese Language in Industry (Bijinesu Nihongo Jisshuu)	2					
JAPN6137	Self Management and Team Work Skill	3					
Enrichment	Program II						
JAPN6125	Professional Experience	8					
JAPN6139	Japanese Corporate Management in Industry (Kigyou Keiei)	2	16				
JAPN6127	Japanese for Specific Purpose in Industry (Ouyou Bijinesu Nihongo Jisshuu)	2					
JAPN6128	Problem Solving and Communication Skill	4					

**Enrichment Entrepreneurship Track** 

Code	Course Name	SCU	Total		
Enrichment Program I					
ENTR6297	Business Start Up	8			
ENTR6221	Business Model & Validation in Japanese Market	2	15		
ENTR6222	Launching New Venture in Japanese Market	2			
ENTR6244	EES in New Japanese Market Business	3			
Enrichment Program II					
ENTR6311	Growing a Business	8			
ENTR6223	Lean Start Up & Business Plan in Japanese Market	2	16		
ENTR6224	Venture Capital in Japanese Market	2			
ENTR6245	EES in Japanese Market Business Experience	4			

## **Enrichment Research Track**

Code	Course Name	SCU	Total			
Enrichment Program I						
RSCH6400	Research Design in Japanese Studies	8	15			
RSCH6401	Academic Writing in Japanese Studies 4		15			
RSCH6402	Teamwork and Communication Skill Experience	mwork and Communication Skill Experience 3				
Enrichment Program II						
RSCH6403	Research Experience in Japanese Studies	8	16			
RSCH6404	Scientific Writing in Japanese Studies	4	16			
RSCH6405	Team Work and Problem Solving Experience	4				

**Enrichment Community Development Track** 

Code	Course Name	SCU	Total			
Enrichment Program I						
CMDV6131	Community Outreach Project Implementation	8				
CMDV6085	Japanese Community Outreach Project Design	4	15			
CMDV6102	Employability and Entrepreneurial Skills in Japanese Community	3				
Enrichment I						
CMDV6142	Community Development Project Implementation	8				
CMDV6086	Japanese Community Development Project Design	4	16			
CMDV6103	Employability and Entrepreneurial Skills in Japanese Community Development	4				

**Enrichment Study Abroad Track** 

Code	Course Name	SCU	Total
Elective cou	rses list for study abroad*		
Enrichment	Program I		=
GLOB6005	Elective Course for Study Abroad 1	4	
GLOB6006	Elective Course for Study Abroad 2	4	
GLOB6007	Elective Course for Study Abroad 3	4	
GLOB6008	Elective Course for Study Abroad 4	4	
GLOB6009	Elective Course for Study Abroad 5	2	
GLOB6010	Elective Course for Study Abroad 6	2	15
GLOB6011	Elective Course for Study Abroad 7	2	- 15
GLOB6012	Elective Course for Study Abroad 8	2	
GLOB6013	Elective Course for Study Abroad 9	2	
GLOB6014	Elective Course for Study Abroad 10	2	
GLOB6015	Elective Course for Study Abroad 11	2	
GLOB6016	Elective Course for Study Abroad 12	2	=
GLOB6041	Elective Course for Study Abroad 25	3	
GLOB6042	Elective Course for Study Abroad 26	1	
Enrichment	Program II		
GLOB6017	Elective Course for Study Abroad 13	4	
GLOB6018	Elective Course for Study Abroad 14	4	
GLOB6019	Elective Course for Study Abroad 15	4	
GLOB6020	Elective Course for Study Abroad 16	4	
GLOB6021	Elective Course for Study Abroad 17	2	
GLOB6022	Elective Course for Study Abroad 18	2	16
GLOB6023	Elective Course for Study Abroad 19	2	=
GLOB6024	Elective Course for Study Abroad 20	2	
GLOB6025	Elective Course for Study Abroad 21	2	
GLOB6026	Elective Course for Study Abroad 22	2	
GLOB6027	Elective Course for Study Abroad 23	2	
GLOB6028	Elective Course for Study Abroad 24	2	

<sup>\*)</sup>Transferred courses will be transferred based on credit transfer policies on study program with total of 15 credits for Enrichment Program I and 16 credits for Enrichment Program II.

The Table of Prerequisite for Japanese (S1)

Course		SCU	Sem.	Prerequisite Course		SCU	Sem.
JAPN6054	Japanese III (Nihongo III)	4	3	JAPN6052	Japanese I (Nihongo I)	4	1
JAPN6055	Japanese IV (Nihongo IV)	4	4	JAPN6053	Japanese II (Nihongo II)	4	2
JAPN6005	Conversation and Listening Comprehension III (Kaiwa to Chookai III)	4	3	JAPN6003	Conversation and Listening Comprehension I (Kaiwa to Chookai I)	4	1
JAPN6006	Conversation and Listening Comprehension IV (Kaiwa to Chookai IV)*	4	4	JAPN6004	Conversation and Listening Comprehension II (Kaiwa to Chookai II)	4	2

<sup>\*)</sup> Students should pass Japanese I, Japanese II, Conversation and Listening Comprehension I, Conversation and Listening Comprehension II with minimum grade C.

Student should pass all of these quality controlled courses as listed below:

No	Course Code	Course Name	Minimal Grade
1.	CHAR6013	Character Building: Pancasila	В
2.	ENTR6004	Entrepreneurship II	С
3.	JAPN6113	Japan and Indonesia in Various Perspective (Nihon to Indonesia no Bunka Hikaku)	С
4.	JAPN6006	Conversation and Listening Comprehension IV (Kaiwa to Chookai IV)*	С
5.	JAPN6055	Japanese IV (Nihongo IV)*	С
6.	JAPN6032	Japanese Work Ethics (Bijinesu Mana-)	С
7.	JAPN6108	Scientific Research Methodology (Kenkyuuriron)	С
8.	JAPN6074	Japanese Language Proficiency Test: Intermediate Level (Noryoku Shiken III)*	С

<sup>\*)</sup> Tutorial & Multipaper